

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Ausführliche Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf dem Produktetikett. Es gelten nur Standards und Symbole, die sowohl auf dem Produkt als auch auf den unten aufgeführten Benutzeranleitungen erscheinen. Alle diese Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.

Bitte die Gebrauchsanweisung vor der Nutzung des Produkts genau durchlesen
Diese Produkte wurden entwickelt, um das Risiko einer generalen Hand-Handschaden zu minimieren und zu schützen. Denken Sie jedoch immer daran, dass kein PSA-Ebene vollständigsschutz bieten kann und dass bei der Durchführung einer risikobehafteten Aktivität stets Vorsicht geboten ist.

LEISTUNG UND EINSCHRÄNKUNGEN DER VERWENDUNG

EN388-2016 - LEVEL REBRIGHT <i>Siehe Tabelle oben</i>	LEVEL RANGE
EN388 A Abriebfestigkeit	0-4
2016 B Resistenz à la coupure	0-5
C Resistenz à la déchirure	0-4
D Resistenz à la perforation	0-4
E Resistenz à la traction	A-F
F Resistenz aux lames dentés	X-P

ANSI / ISA 105-2016 - LEVEL REBRIGHT
Siehe Tabelle oben

BEACHTEN SIE: Für die Eigenschaften A-E wird die Testreihe Handschaden verwendet. Die Handschaden werden durch den Kontakt mit einer offenen Flamme kommen... Sie verhindern keine Quetschungen Produkt für eine 1 oder höher bei der Reißfestigkeit erreichen Sie nicht für den anderen Fall. Konsultieren Sie sofort einen Arzt.
Download der Deklaration der Konformität unter
www.portwest.com/declarations

FR INSTRUKCIJS UPOTREBLJENJA

Reportez-vous à l'étiquette du produit pour des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et les symboles qui apparaissent à la fois sur le produit et sur les instructions ci-dessous sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences du règlement (UE) 2016/425.

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT
Ce produit est conçu pour minimiser le risque de / fournir une protection contre les risques mécaniques correspondants. Cependant, rappelez-vous toujours qu'aucun EPI ne peut fournir une protection complète et que des précautions doivent toujours être prises lors de l'exécution d'une activité liée au risque.

PERFORMANCE ET LIMITES D'UTILISATION

EN388-2016 - NIVEAU REBRIGHT <i>Voir le tableau ci-dessus</i>	NIVEAU DE GAMME
EN388 A Résistance à l'abrasion	0-4
B Résistance à la coupure	0-5
C Résistance à la déchirure	0-4
D Résistance à la perforation	0-4
E Résistance à la traction	A-F
F Résistance aux lames dentées	X-P

ANSI / ISA 105-2016 - NIVEAU ATTENTU
Voir le tableau ci-dessus

REMARQUE : Pour les propriétés A-E, l'échelle normale d'essai est élevée dans la mesure du possible par rapport à la norme. Les gains / manœuvres ne doivent pas entrer en contact avec une flamme nue... Ils n'empêchent pas les blessures et les vibrations associées. Les produits qui atteignent un niveau 1 ou supérieur de résistance à la déchirure sont recommandés pour une utilisation prolongée sur des machines en mouvement... La protection contre les impacts s'applique au dos de la main... Lorsque la performance est indiquée par un X, le niveau d'essai, le gain n'est pas conçu pour l'utilisation ouverte par le test correspondant.

FR INSTRUKCIJS ZA POLYKORISNATELJA

Basée sur d'autres informations, il est recommandé de consulter les normes correspondantes sur les caractéristiques du produit. Les normes et les symboles qui apparaissent à la fois sur le produit et sur les instructions ci-dessous sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences du règlement (UE) 2016/425.
VIŠNJEŠNJE PROČITAJTE OVI INŠTRUKCIJE PRED UPOTREBU
Ovo je predviđeno proizvodno sredstvo za minimiziranje rizika / pružanje zaštite od mehaničkih opasnosti. Međutim, uvijek treba imati na umu da nijedna zaštitna oprema ne može osigurati potpunu zaštitu, a pri tome uvijek treba uzeti odgovarajuće predostrožnosti pri izvršenju svakodnevnih poslova s riskom nesrećnih događaja.

PROVODNOST I OGRANIČENJA PRI UPOTREBI

EN388-2016 - OKUĐAĐENI STEPENI <i>vidjeti maticnu tablicu</i>	DIMANZIJI STEPENI
EN388 A Sposobnost otpornost	0-5
2016 B Otpornost na rezanje	0-4
C Otpornost na razdvajanje	0-4
D Otpornost na probijanje	0-4
E Otpornost na vuču	A-F
F Otpornost na zube	X-P

ANSI / ISA 105-2016 - OKUĐAĐENI STEPENI *vidjeti maticnu tablicu*

PRIMJECANJE: Za svojstva A-E testovani obrasci izdati su u području palme perforte. Perforacija / ružica ne dolazi u kontakt s otvorenom plamenom... Oni ne sprječavaju ozljede i vibracije povezane s mašinama. Proizvodi koji dostižu razinu 1 ili višu daju sportski razinu, ne preporučuju se za stalnu uporabu u mašinama u kretanju... Zaštitna oprema protiv udaraca ne štiti od udaraca. Kada je performansa označena s X, to nije namijenjeno za otvorenu uporabu za testiranje.

GR ΟΔΙΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ανατρέξτε στην ετικέτα προϊόντος για λεπτομέρειες πληροφοριών σχετικά με τα αντίστοιχα πρότυπα. Μόνο τα πρότυπα και τα σύμβολα που εμφανίζονται τόσο στο προϊόν όσο και στις οδηγίες χρήσης είναι εφαρμόσιμα. Όλα αυτά τα προϊόντα συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.

ΠΡΟΧΩΡΩΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να ελαττώνει τον κίνδυνο πρόκλησης / προστασίας από γενικές μηχανικές βλάβες. Ωστόσο, να θυμάστε πάντοτε ότι κανένα προϊόν EPI δεν μπορεί να παρέχει πλήρη προστασία. Οι δραστηριότητες που απαιτούνται για να εξασφαλίσουν την ασφαλή χρήση των μηχανών ή των εργαλείων είναι επιβλαβείς και απαιτούνται μέτρα ασφαλείας κατά τη διάρκεια των εργασιών.

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ

EN388-2016 - ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ
EN388 A Αντοχή στην τριβή	0-4
2016 Β Αντίσταση στην κοπή	0-5
C Αντίσταση στην τένταση	0-4
D Αντίσταση στην διατρύξη	0-4
E Αντίσταση στην τένταση	A-F
F Αντίσταση στα δόντια	X-P

ANSI / ISA 105-2016 - ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για τα χαρακτηριστικά Α-Ε, τα δοκιμαστικά δείγματα είναι τουλάχιστον 100 mm x 100 mm. Τα δείγματα πρέπει να είναι καθαρά και να μην έχουν υποστεί καμία βλάβη πριν από τη δοκιμή. Τα αποτελέσματα των δοκιμών πρέπει να ερμηνεύονται σύμφωνα με τα πρότυπα. Τα αποτελέσματα που είναι ανώτερα από τα απαιτούμενα είναι επιβλαβή και απαιτούνται μέτρα ασφαλείας κατά τη διάρκεια των εργασιών.

EN USER INSTRUCTIONS

Refer to the product label/markings for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user information below are applicable. All these products comply with the requirements of Regulation (EU) 2016/425.

CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT
This product is designed to minimize the risk of / provide protection against general mechanical risk. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and care must always be taken whilst carrying out a risk - related activity.

PERFORMANCE AND LIMITATIONS OF USE

EN388-2016 - LEVEL ACHIEVED <i>Siehe table above</i>	LEVEL RANGE
EN388 A Abrasion Resistance	0-4
2016 B Blade Cut Resistance	0-5
C Tear Resistance	0-4
D Puncture Resistance	0-4
E Straight Blade Cut Resistance	A-F
F Impact Resistance	X-P

ANSI / ISA 105-2016 - LEVEL ACHIEVED
Siehe table above

NOTE: For properties A-E the test sample is taken from the palm area of the glove. The gloves'lessthan be considered in contact with a naked flame. They will not prevent crushing injuries and associated vibrations. Products which achieve a Level 1 or higher in tear resistance are not recommended for use near moving machinery. Impact Protection applies to the back of the hand. Where the performance is indicated with an X, instead of a number, the glove is not designed for the use covered by the corresponding test etc.

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Wzyciła produkt zgodnie z zawieszoną szczegółową informacją dotyczącą norm, których wymagania ten produkt spełnia. Wykazywane normy i ikony, które występują równocześnie na wyszczynkach oraz w instrukcji użytkownika, mają zastosowanie do konkretnego produktu. Wszystkie te produkty są zgodne z wymaganiami Rozporządzenia (UE) 2016/425.
PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU Należy DOKŁADNIE ZAPoznAC SIĘ Z INSTRUKCJĄ
Ten produkt jest przeznaczony do zminimalizowania ryzyka zranienia ogólnego przed wykonaniem zadania mechanicznego. Należy jednak zawsze pamiętać, że żaden SPO nie oferuje pełnej ochrony i należy zawsze podjąć środki ostrożności w czasie pracy w warunkach zagrożenia.

PERFORMANCE I OGRANICZENIA UŻYTKOWANIA

EN388-2016 - POZIOM OSIĄGNIĘTY <i>Zobacz tabelę powyżej</i>	ZAKRES POZIOMY
EN388 A Odporność na zgrzesanie	0-4
2016 B Odporność na przecięcie	0-5
C Odporność na rozwarstwianie	0-4
D Odporność na przebicie	0-4
E Odporność na przecięcie nożem prostym	A-F
F Ochrona przed uderzeniem	X-P

ANSI / ISA 105-2016 - POZIOM OSIĄGNIĘTY
Zobacz tabelę powyżej

UWAGA: Dla właściwości A-E próbki testowa jest pobierana z wnętrza dłoni rękawicy. Rękawice nie powinny być w bezpośredni kontakt z płomieniem... Rękawice nie chronią przed zranieniami i wibracją. Produkty, które osiągnęły poziom 1 lub wyższy ochrony przed rozwarstwianiem nie są zalecane do użytkowania w pobliżu maszyn. Ochrona przed uderzeniem dotyczy tylniej części ręki. Wykazanie parametru jako X zamiast wartości numerycznej oznacza, że rękawica nie jest przeznaczona do ochrony przed zranieniami w tym zakresie.

PRODUCT CODE

number, means the glove is not designed for the use covered by the corresponding test.

FITTING AND SIZING *Siehe table above*
Only wear products of a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimum level of protection. The size of these products is indicated on the product label.
STORAGE AND TRANSPORT When not in use, store the product in a well ventilated area away from extremes of temperature. If the product is wet, allow it to dry fully before placing it back into storage.
INSPECTION BEFORE AND AFTER USE: Always check the gloves before use. If the product becomes damaged it will NOT provide the optimum level of protection and must be discarded and replaced before use as a damaged product. If in doubt contact the manufacturer.

CLEANING: The performance levels are for products in a new condition and cannot be guaranteed if the product is laundered. Hence it is recommended that these products should not be washed or dry cleaned.

MARKING - THE PRODUCT IS MARKED WITH:
I. The CE Mark / ANSI Mark
II. Manufacturer's authorised representative
III. The product code etc. I, size
IV. The pictogram with the relevant standard number and performance figures.

PERFORMANCE AND LIMITATIONS OF USE:
Some gloves might contain allergens which are known to be a possible cause of irritation in sensitised persons, who may develop irritant and/or allergic contact reactions. If allergic reactions should occur, abandon medical advice immediately.

Download declaration of conformity at
www.portwest.com/declarations

PRODUCT CODE

A120/A170	2	0	3	1	X	0075	CUT A1	6/5X - 11/ XXXL
A220	2	1	4	2	X	0021	ABRASION 3	9/1L - 10/0L
A300	4	1	1	1	X	0075	ABRASION 3	8/1M - 11/XXL
A301	4	1	1	1	X	0075	ABRASION 3	9/1 - 10/0L
A315	3	1	2	1	X	0075	ABRASION 1	8/1M - 11/XXL
VAS30/A350	4	1	3	1	X	0075	CUT A1	7/5 - 11/XXXL
A351	4	1	3	1	X	0075	CUT A1	7/5 - 11/XXXL
A352	4	1	3	1	X	0075	ABRASION 3	8/1M - 11/XXL
A610	1	X	4	3	B	0321	CUT A2	8/1M - 11/XXL
A641	2	X	2	1	B	0075	CUT A1	8/1M - 11/XXL
A665	4	X	4	4	E	0075	CUT A6	8/1M - 11/XXL
A667	4	X	4	3	F	0075	CUT A7	8/1M - 11/XXL
A721	4	1	4	1	X	0075	CUT A3	7/5 - 12/3XXL
A722	4	4	4	3	C P	0075	CUT A4	7/5 - 12/3XXL
A724	2	1	2	1	X	0887	ABRASION 3	8/1M - 11/XXL
AP31	3	X	4	2	B	0362	CUT A3	7/5 - 11/XXL
AP32	4	X	3	2	B	0075	CUT A2	7/5 - 11/XXL
AP52	4	X	4	2	C	0075	ABRASION 3	7/5 - 11/XXL
AP62	4	1	3	1	X	0075	ABRASION 3	7/5 - 11/XXL
AP81	3	X	4	3	D	0075	CUT A4	6/5X - 11/XXL

ES INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO

Consulte en la etiqueta del producto la información detallada sobre las normas correspondientes. Solo las normas e iconas que aparecen tanto en el producto como en la información para el usuario son aplicables. Todos estos productos cumplen los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
LEER ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO
Este producto está diseñado para minimizar / proporcionar protección contra riesgos mecánicos. Sin embargo, recuerde siempre que ningún EPI puede proporcionar una protección total y que se debe tener cuidado al desarrollar cualquier actividad que tenga lugar.

PRESTACIONES Y LIMITACIONES DE USO

EN388-2016 - NIVEL ALCANADO <i>Voir le tableau ci-dessus</i>	RANGE DE NIVEAUX
EN388 A Resistencia à l'abrasion	0-4
2016 B Resistencia al corte por cuchilla	0-5
C Resistencia al rasgado	0-4
D Resistencia al pinchazo	0-4
E Resistencia al corte por cuchilla recta	A-F
F Resistencia al impacto	X-P

ANSI / ISA 105-2016 - NIVEL ALCANADO
Voir le tableau ci-dessus

NOTA: Para las propiedades A-E, la muestra de prueba se toma del dorso de la mano del guante. Los guantes no deben estar en contacto directo con las llamas... No protegerán contra los impactos ni contra las vibraciones asociadas. Los productos que alcanzan un nivel 1 o superior para la resistencia al rasgado, no se recomiendan para su uso prolongado cerca de maquinaria con movimiento. La protección contra impactos se aplica a la parte posterior de la mano... Cuando una prestación está señalada con una X, en vez de un número, significa que

el guante no está diseñado para su uso cubierto por el ensayo correspondiente.
AJUSTE Y TALLAJE *Voir le tableau ci-dessus*
Usar sólo productos de un tamaño apropiado. Los productos que quedan demasiado holgados o demasiado ajustados restringirán el movimiento y no proporcionarán el nivel de protección óptimo. La talla de estos guantes debe ser marcada en el producto. Consulte la tabla de arriba para el rango de tallas.
ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE Cuando no lo utilice, almacene el producto en una zona bien ventilada alejada de valores extremos de temperatura. Si el producto está mojado, permítalo que se seque totalmente antes de almacenarlo.
INSPECCIONES ANTES Y DURANTE SU USO: Revise siempre los guantes antes de usarlos. Si el producto muestra daños, no lo proporcione al nivel óptimo de protección y debe ser desechado y sustituido. No use nunca un producto dañado. En caso de duda consulte al fabricante.
LIMPIEZA: Los niveles de prestaciones del producto no se aplican para productos nuevos y están garantizados sólo en el producto no lavado. Por lo tanto, se recomienda que no se laven ni limpian en seco estos productos.
MARCADO - ESTE PRODUCTO ESTÁ MARCADO CON:
I. La marca CE / marca ANSI
II. El fabricante / Representante autorizado
III. El código del producto
IV. El pictograma con su número de norma correspondiente y los datos de las prestaciones.
PRESTACIONES Y LIMITACIONES DE USO:
Algunos guantes pueden contener ingredientes que son conocidos como posibles causantes de alergias en personas sensibles, que pueden desarrollar reacciones de contacto o irritación y/o alérgicas. Si se tienen reacciones alérgicas, consigan inmediatamente consejo médico.
Descargue la declaración de conformidad
www.portwest.com/declarations

que el producto no está diseñado para el uso cubierto por el ensayo correspondiente.
ADJUSTE Y TALLAJE *Voir le tableau ci-dessus*
Usar sólo productos de un tamaño apropiado. Los productos que quedan demasiado holgados o demasiado ajustados restringirán el movimiento y no proporcionarán el nivel de protección óptimo. La talla de estos guantes debe ser marcada en el producto. Consulte la tabla de arriba para el rango de tallas.
ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE Cuando no lo utilice, almacene el producto en una zona bien ventilada alejada de valores extremos de temperatura. Si el producto está mojado, permítalo que se seque totalmente antes de almacenarlo.
INSPECCIONES ANTES Y DURANTE SU USO: Revise siempre los guantes antes de usarlos. Si el producto muestra daños, no lo proporcione al nivel óptimo de protección y debe ser desechado y sustituido. No use nunca un producto dañado. En caso de duda consulte al fabricante.
LIMPIEZA: Los niveles de prestaciones del producto no se aplican para productos nuevos y están garantizados sólo en el producto no lavado. Por lo tanto, se recomienda que no se laven ni limpian en seco estos productos.
MARCADO - ESTE PRODUCTO ESTÁ MARCADO CON:
I. La marca CE / marca ANSI
II. El fabricante / Representante autorizado
III. El código del producto
IV. El pictograma con su número de norma correspondiente y los datos de las prestaciones.
PRESTACIONES Y LIMITACIONES DE USO:
Algunos guantes pueden contener ingredientes que son conocidos como posibles causantes de alergias en personas sensibles, que pueden desarrollar reacciones de contacto o irritación y/o alérgicas. Si se tienen reacciones alérgicas, consigan inmediatamente consejo médico.
Descargue la declaración de conformidad
www.portwest.com/declarations

que el producto no está diseñado para el uso cubierto por el ensayo correspondiente.
ADJUSTE Y TALLAJE *Voir le tableau ci-dessus*
Usar sólo productos de un tamaño apropiado. Los productos que quedan demasiado holgados o demasiado ajustados restringirán el movimiento y no proporcionarán el nivel de protección óptimo. La talla de estos guantes debe ser marcada en el producto. Consulte la tabla de arriba para el rango de tallas.
ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE Cuando no lo utilice, almacene el producto en una zona bien ventilada alejada de valores extremos de temperatura. Si el producto está mojado, permítalo que se seque totalmente antes de almacenarlo.
INSPECCIONES ANTES Y DURANTE SU USO: Revise siempre los guantes antes de usarlos. Si el producto muestra daños, no lo proporcione al nivel óptimo de protección y debe ser desechado y sustituido. No use nunca un producto dañado. En caso de duda consulte al fabricante.
LIMPIEZA: Los niveles de prestaciones del producto no se aplican para productos nuevos y están garantizados sólo en el producto no lavado. Por lo tanto, se recomienda que no se laven ni limpian en seco estos productos.
MARCADO - ESTE PRODUCTO ESTÁ MARCADO CON:
I. La Marca CE / ANSI
II. El fabricante / Representante autorizado
III. El código del producto
IV. El pictograma con su número de norma correspondiente y los datos de las prestaciones.
PRESTACIONES Y LIMITACIONES DE USO:
Algunos guantes pueden contener ingredientes que son conocidos como posibles causantes de alergias en personas sensibles, que pueden desarrollar reacciones de contacto o irritación y/o alérgicas. Si se tienen reacciones alérgicas, consigan inmediatamente consejo médico.
Descargue la declaración de conformidad
www.portwest.com/declarations

DESEMPEÑO Y LIMITACIONES DE USO

EN388-2016 - NIVEL ALCANADO <i>Voir le tableau ci-dessus</i>	NIVEL DE GAMA
EN388 A Resistencia a Abrasión	0-4
2016 B Resistencia al Corte por Laminas	0-5
C Resistencia al Rasgado	0-4
D Resistencia al Pinchazo	0-4
E Resistencia al Corte por Laminas Rectas	A-F
F Resistencia al Impacto	X-P

ANSI / ISA 105-2016 - NIVEL ALCANADO
Voir le tableau ci-dessus

NOTA: Para as propriedades A-E, a amostra de teste é retirada da área da palma da mão. As luvas/mangas não devem entrar em contacto com uma chama viva... Não evitam lesões de vibradores e vibrações associadas. Os produtos que atingem um nível 1 ou superior em resistência ao rasgo não são recomendados para uso prolongado em máquinas em movimento. A protecção de impacto aplica-se ao dorso da mão. Quando o desempenho é indicado com um X, em vez de um número, significa que a luva não foi projectada para o uso coberto pelo teste correspondente.

MONTAJE Y CALIBRADO *Voir le tableau ci-dessus*
Usar apenas produtos de um tamanho adequado. Os produtos que fiquem demasiado frouxos ou demasiado apertados restringirão o movimento e não fornecerão o nível de protecção. O tamanho dos produtos está marcado na luva. Ver a tabela acima para o intervalo de tamanhos.
ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE Quando não estiver em uso, armazene o produto numa área bem ventilada, longe de variações extremas de temperatura. Se o produto estiver molhado, deve-seque totalmente antes de armazená-lo.
INSPECÇÃO ANTES E APÓS O USO: Verifique sempre os luvas antes de usar. Se o produto ficar danificado, não forneça o nível de protecção ideal e deve ser descartado e substituído. Nunca use um produto danificado. Em caso de dúvida, consulte o fabricante.
LIMPIEZA: Os níveis de desempenho do produto não se aplicam a produtos novos e não podem ser garantidos se o produto for lavado. Por isso, recomenda-se que estes produtos não sejam lavados ou limpos a seco.
MARCAÇÃO - O PRODUTO ESTÁ MARCADO COM:
I. A Marcação CE/ANSI
II. O fabricante/Representante Autorizado
III. O código do produto
IV. O pictograma com o número da norma relevante e o número de desempenho.
DESEMPEÑO Y LIMITACIONES DE USO:
Algunos guantes pueden contener ingredientes que son conocidos como una possible causa de alergias en personas sensibilizadas, que podem desenvolver reacciones de contacto irritante y/o alergicas. Si se tienen reacciones alérgicas, obtenga inmediatamente un consejo médico.
Bate a declaração de conformidade
www.portwest.com/declarations

que el producto no está diseñado para el uso cubierto por el ensayo correspondiente.
ADJUSTE Y CALIBRADO *Voir le tableau ci-dessus*
Usar sólo productos de un tamaño adecuado. Los productos que quedan demasiado holgados o demasiado ajustados restringirán el movimiento y no proporcionarán el nivel de protección óptimo. El tamaño de estos guantes debe estar marcado en la guanteleta. Consulte la tabla de arriba para el intervalo de tallas.
ARMAZENAMIENTO Y TRANSPORTE Cuando no lo utilice, almacene el producto en una zona bien ventilada alejada de valores extremos de temperatura. Si el producto está mojado, permítalo que se seque totalmente antes de almacenarlo.
INSPECCIONES ANTES Y DURANTE SU USO: Verifique siempre los guantes antes de usarlos. Si el producto muestra daños, no lo proporcione al nivel óptimo de protección y debe ser desechado y sustituido. No use nunca un producto dañado. En caso de duda consulte al fabricante.
LIMPIEZA: Los niveles de prestaciones del producto no se aplican para productos nuevos y no pueden ser garantizados si el producto se lava. Por lo tanto, se recomienda que no se laven ni limpien en seco estos productos.
MARCADO - ESTE PRODUCTO ESTÁ MARCADO CON:
I. La Marca CE/ANSI
II. El fabricante/Representante Autorizado
III. El código del producto
IV. El pictograma con el número de norma relevante y el número de desempeño.
DESEMPEÑO Y LIMITACIONES DE USO:
Algunos guantes pueden contener ingredientes que son conocidos como una possible causa de alergias en personas sensibilizadas, que podem desenvolver reações de contacto irritante e/o alérgicas. Se ocorrerem reacções alérgicas, obtenha imediatamente um conselho médico.
Bate a declaração de conformidade
www.portwest.com/declarations

que el producto no está diseñado para el uso cubierto por el ensayo correspondiente.
ADJUSTE Y CALIBRADO *Voir le tableau ci-dessus*
Usar sólo productos de un tamaño adecuado. Los productos que quedan demasiado holgados o demasiado ajustados restringirán el movimiento y no proporcionarán el nivel de protección óptimo. El tamaño de estos guantes debe estar marcado en la guanteleta. Consulte la tabla de arriba para el intervalo de tallas.
ARMAZENAMIENTO Y TRANSPORTE Cuando no lo utilice, almacene el producto en una zona bien ventilada alejada de valores extremos de temperatura. Si el producto está mojado, permítalo que se seque totalmente antes de almacenarlo.
INSPECCIONES ANTES Y DURANTE SU USO: Verifique siempre los guantes antes de usarlos. Si el producto muestra daños, no lo proporcione al nivel óptimo de protección y debe ser desechado y sustituido. No use nunca un producto dañado. En caso de duda consulte al fabricante.
LIMPIEZA: Los niveles de prestaciones del producto no se aplican para productos nuevos y no pueden ser garantizados si el producto se lava. Por lo tanto, se recomienda que no se laven ni limpien en seco estos productos.
MARCADO - ESTE PRODUCTO ESTÁ MARCADO CON:
I. Het CE Mark / ANSI Mark
II. De fabrikant / Vertegenwoordiger
III. Het productnummer
IV. Het pictogram met het relevante normnummer en de prestatiegegevens.
DESEMPEÑO Y LIMITACIONES DE USO:
Algunos guantes pueden contener ingredientes que son conocidos como una possible causa de alergias en personas sensibilizadas, que podem desenvolver reações de contacto irritante e/o alérgicas. Se ocorrerem reacções alérgicas, obtenha imediatamente um conselho médico.
Bate a declaração de conformidade
www.portwest.com/declarations

que el producto no está diseñado para el uso cubierto por el ensayo correspondiente.
ADJUSTE Y CALIBRADO *Voir le tableau ci-dessus*
Usar sólo productos de un tamaño adecuado. Los productos que quedan demasiado holgados o demasiado ajustados restringirán el movimiento y no proporcionarán el nivel de protección óptimo. El tamaño de estos guantes debe estar marcado en la guanteleta. Consulte la tabla de arriba para el intervalo de tallas.
ARMAZENAMIENTO Y TRANSPORTE Cuando no lo utilice, almacene el producto en una zona bien ventilada alejada de valores extremos de temperatura. Si el producto está mojado, permítalo que se seque totalmente antes de almacenarlo.
INSPECCIONES ANTES Y DURANTE SU USO: Verifique siempre los guantes antes de usarlos. Si el producto muestra daños, no lo proporcione al nivel óptimo de protección y debe ser desechado y sustituido. No use nunca un producto dañado. En caso de duda consulte al fabricante.
LIMPIEZA: Los niveles de prestaciones del producto no se aplican para productos nuevos y no pueden ser garantizados si el producto se lava. Por lo tanto, se recomienda que no se laven ni limpien en seco estos productos.
MARCADO - ESTE PRODUCTO ESTÁ MARCADO CON:
I. Het CE Mark / ANSI Mark
II. De fabrikant / Vertegenwoordiger
III. Het productnummer
IV. Het pictogram met het relevante normnummer en de prestatiegegevens.
DESEMPEÑO Y LIMITACIONES DE USO:
Algunos guantes pueden contener ingredientes que son conocidos como una possible causa de alergias en personas sensibilizadas, que podem desenvolver reações de contacto irritante e/o alérgicas. Se ocorrerem reacções alérgicas, obtenha imediatamente um conselho médico.
Bate a declaração de conformidade
www.portwest.com/declarations



MANUFACTURERS ADDRESS:
Portwest Limited, Westport, Co Mayo, Ireland
NAME AND ADDRESS OF CERTIFIED BODY:
COT, Parc St. Cam. - 4, rue Fernex, 69367 Lyon Cedex 07, France N°0075
SATRA Technology Ltd, Wyndham Way, Telford, W. Yorkshire, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. N°00621
ITS TESTING SERVICES (UK) Ltd Centre Court, Meridian Business Park, Kettering Leicestershire LE19 1WQ, UK. N°00682



IT ISTRUZIONI D'USO

Fare riferimento all'etichetta/markature sul prodotto per informazioni dettagliate sulle norme corrispondenti. Sono applicabili solo le norme e le icone che appaiono sia sul prodotto sia sul foglietto illustrativo di seguito. Tutti questi prodotti sono conformi ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425.
LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO
Questo prodotto è studiato per ridurre al minimo i rischi e garantire protezione contro qualsiasi rischio meccanico. Comunque ricordarsi sempre che nessun articolo DPI può assicurare una totale protezione ed è importante tenere sempre presente questo concetto durante qualsiasi attività che comporti dei rischi.

PRESTAZIONI E LIMITAZIONI DI UTILIZZO
EN388-2016 - LIVELLO RAGGIUNTO *Vedi la tabella sopra*

EN388 A Resistenza all'abrasione	GAMMA DI LIVELLO
2016 B Resistenza alla lacerazione	0-4